

新辦到唐山白油鴨腸肝極相宜

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.



金源利記新到... 上等油米雜貨... 凡藥皆真... 諸君光顧... 德利源記新到

雲哥 (雲) (永) (安) (藥) (房) (華) 自製各省地道藥材... 止咳藥丸... 參茸補丸... 刀傷跌打丸... 神效白濁丸... 斷根癩藥... 通利大便... 花柳掃毒丸... 本號自製中西送禮糖糖發客... 諸君光顧格外歡迎郵費貴客... WING ON CO. 32 Pender St. W. P. O. Box 1264

敬為我僑胞欲補身者告... 令鄙人年逾六旬向患脚痛之症加以夜尿頻數四肢不安者... 久矣前月友人介紹往金利源藥號購得陳德明陳德亮... 藥水神效之功真勝於萬萬也鄙人自飲兩樽覺然痊愈思此... 自心無以為報特登報端敬為我僑胞患病者或欲... 補身者介紹耳 發售處雲高華埠金利源號 台山衝李南本披露

溫金有狀師樓... 現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行... 二樓五號內照常辦事有蒙委託請... 移玉面商... 溫金有啓

KAM YUEN CO. LTD. 本號特聘著名打金師傅林連十... 足金葉巧造中西時時男女首飾... 飾飾均印青本衣字號永... 遠包換如假奉回原價... 雙倍決不食言以昭... 信用今由唐山購到大批珍珠玉... 器珍奇古董... 並售著名... 公司各... 式大小... 鐘錶... 文房用具... 電器鏡架... 留聲機器各種... 俱全取價從廉如... 蒙光顧定當克己鋪... 雲高華埠片打街東門... 牌七十一號開張電話詩... 唐三三九六 金源主人啟

MING WO HARDWARE CO. 23 Pender Street East Vancouver, B. C. 本鐵行現有大批 (仔人) (樹仔) 噴大小廚刀發售... 片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啓

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具... 有自由車者注意... 自由者交通之利器也終日奔馳立巴... 西商專利我僑胞有自由者大不乏人此等利權久矣為西商攫去本鐵行有鑒于此特向美國 (FIRE STONE) 神亞士頓公司購來大批立巴... 輪為售賣挽利... 此特向美國 (FIRE STONE) 神亞士頓公司購來大批立巴... 輪為售賣挽利... 用本鐵行此等立巴... 輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本... 鐵行將此等... 輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立... 銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不致全失故曰有自由之僑胞當注... 意焉 (代車)

Abbey's SALT 各處葯房均有代售 本醫士啓

廣源生 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Vancouver, B. C. 啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓... 各江海味雜貨罐頭日用... 食品俱全發行零沽批價... 從廉茲新張伊始以圖久... 遠交易如蒙惠顧額外歡... 迎 喊線(詩慶)三零四

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 137 Pender Street East Vancouver B. C. 新到水仙花... 各種支干... 絲巾炮竹... 油米雜貨... 特別平沽... 云埠廣裕隆啓

三連盛 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4885 1 Pender St. W. Vancouver B. C. 本號專造各種... 頂靚皮鞋工... 料真比美於西... 人所造之工... 發售各款... 合脚靚皮鞋... 修補舊鞋有... 索衣襪等... 意光顧在片打... 街門牌一號